## ASSOCIAÇÃO RECREATIVA ALFANDEGUENSE

AO SERVIÇO DO DESPORTO, DA CULIURA E DO RIECREIO

Cabimentar e enviar a reunião de câmara para decisão

19-01-2017
Sectednus
Ex. ${ }^{0}$ St. ${ }^{\text {a }}$ Presidente da Camara de Alfândega da Fé.


Associação Recreativa Alfandeguense vem por este meio entregar o plano de atividades e orçamento para a época 2016/2017, juntamente com o relatório de contas de 2015. Deste modo a Associação Recreativa Alfandeguense vêm pedir um apoio financeiro de 45.000€ para a época já em curso de 2016/2017.

Ao aprovisionamento

## Com os melhores cumprimentos



19-01-2017

20-02-2017 Majose Costa
CABIMENTO 217
COMPROMISSO 264
Alfândega da Fé, 19 de Janeito 2017
A direção


Carlos Alendouro
$\vdots$

## Associação Recrealiva Allandeguense

NIPC 500794146
Maio - 5350-062 Alfândega da Fé
Deliberado, por maioria, dos presentesfrua 2.8 de Maio - 5350-062 Alfà
com três votos a favor e um voto contra do Telef. 279452423
Senhor Vereador Carlos Bebiano, atribuir àe-mail: aralfandeguense@sapo.pt
Associação Recreativa Alfandeguense um
apoio financeiro no montante de
€45.000,00 para a época desportiva 2016-
2017.

Associação Recreativa Alfandeguense - Apartado 01 - $5350-900$ Alfâırdega da Fé

## ASSOCIAÇÃO RECREATIVA ALFANDEGUENSE



## PLANO DE ACTIVIDADES E ORÇAMENTO 2016/2017

O Plano de Actividades e o Orçamento para a época de 2016-2017 da ARA, apresenta um conjunto de acções e realizações, planeadas para o desenvolvimento no tempo da sua aplicação, para os quais se prevêem os correspondentes meios financeiros e constitui um compromisso entre a direç̧ão da ARA, os associados e todas as entidades que de alguma forma venham a apoiar esta associação.

Ao elaborarmos este plano temos traçados objectivos que orientam a linha de acção ao longo dos vários anos de existência da nossa Associação, objectivos com os quais nos sentimos comprometidos e fazem avançar os nossos projectos e o engrandecimento da nossa instituição, nomeadamente no que diz respeito ao futebol nos escalões de formação às nossas instalações.

Numa altura em que se discute o futuro apoio da Câmara Municipal a esta associação estamos convictos de que a ARA continuará a ser um dos principais motores de desenvolvimento do desporto do concelho e reforçará o papel social que tem desempenhado ao longo dos anos.

Obviamente, só com o apoio financeiro da autarquia será possível atingir os objectivos propostos muito dependendo o nosso sucesso da verba atribuída pela Câmara Municipal.

È desta forma que apresentamos, de uma forma geral mas sucinta, as nossas linhas orientadoras de acção para a época 2016/17.

## LINHAS DE ACÇÃO DE DESENVOLVIMENTO

## Parcerias institucionais e privadas

Como área fundamental no desenvolvimento e crescimento da ARA procuraremos estabelecer parcerias com outtas entidades, sejam elas públicas como a Câmara Municipal de Alfândega da Fé, as Juntas de Freguesia do Concelho de Alfândega da Fé, o Instituto Português da Juventude,

INATEL, Centro de emprego e formação profissional ou privadas nomeadamente empresas da região que nos assegurem patrocínios ou empresas da átea da formação que estabeleçam protocolos com a ARA.

## Escalões de formação (Futsal/Futebol de 9)

A ARA, como tem acontecido ao longo de todos estes anos, continuará a apostar nos escalões de formação, participando nos campeonatos distritais de futebol com as equipas para as quais tenhamos atletas em número suficiente.

Para esta época, demos continuidade a escola de futebol para os escalões de Petizes e Traquinas, (Idades entre os 3 e 7 Anos de Idade) escalões estes que não têm competição regular mas sim encontros ocasionais.

Procuraremos que os escalões de formação tenham o acompanhamento necessário, desde treinadores qualificados até enfermeiros e/ou fisioterapeutas, bem como apoio de Nutricionistas/Dietista que colaborem no melhoramento de rendimento quer desportivo, quer pessoal e social.
Todos os atletas dos escalôes de formação realizarão os respectivos exames médicos e terão ao seu dispor os equipamentos e meios necessários para a realização de uma época desportiva condigna.

Contamos uma vez mais, à semelhança do que aconteceu o ano passado, com a colaboração da Câmara Municipal no transporte dos atletas das aldeias que queiram connosco engrandecer ainda mais a ARA.

Esta época pela falta de atletas para participar no Futebol 11, decidiu-se em conjunto com os atletas disponíveis entrar nos campeonatos de Futsal de Juvenis e Juniores, permitindo assim a estes atletas continuar a praticar desporto. Esta solução desportiva originou que existam outros encargos adicionais como, aluguer de pavilhão, aquisição de equipamentos, colchões, bolas específicas. No decorrer desta época efetuamos um investimento que foi forrar os pilares do pavilhão com colchões próprios para assim garantir a segurança dos atletas.
Esta época a associação conta com 85 atletas, distribuidos pelos vários escalões de formação, petizes, traquinas, benjamins, infantis, juvenis e juniores. Visto o agrupamento de escolas de Alfândega da Fé ter cerca de 400 alunos salientamos a importância que a ARA têm no desporto em Alfândega da Fé, o que representa quase $25 \%$ da população estudantil do concelho.

Também para o ano de 2017 iremos realizar obras para a abertura de um ginásio de musculação. Devido a abertura do mesmo, iremos ter despesas nos meios humanos para garantirem o espaço em funcionamento, bem como a aquisição de algum material.

## Cultura e Recreio

Procuraremos, neste próximo ano, realizar e apoiar actividades de cultura e de recreio como a cedência das instalações para as Férias Desportivas, a promoção de Ocupação de Tempos Livres para jovens, a realização de acções de formação para os jovens atletas do clube nas mais diversas áreas entre outras actividades que oportunamente possam surgir.

Pontualmente iremos promover a actuação de Grupos Musicais do concelho na sede da ARA com a colaboração ou patrocínio da INATEL, da qual continuamos associados.
Disponibilização do bar das piscinas para os Idosos efetuarem as atividades, bem como a cedência a todas as instituições que nos a tem solicitado, no período fora da época balnear.

## Infra-estruturas Desportivas e Bar

Nesta área lembra-mos que a exploração das piscinas e do ringue desportivo estão cedidos à Câmara Municipal, contudo há sempre despesas que tem de ser assumidas pela ARA, nomeadamente contratação de pessoal no período balnear, tratamento de águas e limpeza dos espaços comuns.

O bar da associação irá ser explorado pela própria associação depois de uma experiencia positiva no verão de 2016.

## Formação

Na próxima época desportiva procuraremos apoiar juntamente com a autarquia, de acordo com o plano municipal de apoio às associações desportivas, aqueles que pretendam adquirir formação nas seguintes áreas:

- Treinadores de Futebol de Onze
- Treinadores de Futsal
- Nadadores Salvadores


## ASSOCIAÇÃO RECREATIVA ALFANDEGUENSE

AO SFRYICCODO DESPORTO, D. 1 CUITLR. 1 E DO RECREEO

## RESUMO ORÇAMENTAL



A Direção da Associação Recreativa Alfandeguense

# ASSOCIAÇÃO RECREATIVA ALFANDEGUENSE 



## Relatório de Actividades e Contas 2015

## ÍNDICE

## INTRODUÇÃO

## LINHAS DE ACÇÃO E PONTOS DE DESENVOLVIMENTO

Ponto 1-Parcerias e representações institucionais e privadas
Ponto 2-Escalões de formação
Ponto 3 - Equipa Sénior
Ponto 4 - Cultura e Recreio
Ponto 5 - Infraestruturas Desportivas
Sede
Piscinas
CONCLUSÃO

## ANEXOS

Relatório de contas

## INTRODUÇÃO

O Relatório de Atividades e Contas/2015 da ARA, tem como objectivos dar a conhecer as actividades realizadas pela Associação Recreativa Alfandeguense, avaliar o Plano de Atividades 2014/15 bem como apresentar as respectivas contas do exercício.

O Plano de Actividades 2015, na sequência do Plano 2014, onde os objetivos que orientam a linha de acção da nossa Associação ao longo dos vários anos de existência fizeram com que fossemos o principal motor de desenvolvimento do desporto do concelho e reforçando também o nosso papel social ao longo dos anos no nosso concelho.
É desta forma que apresentamos, de uma forma geral mas sucinta, as actividades realizadas pela ARA no ano de 2015.

## LINHAS DE ACÇÃO E VECTORES DE DESENVOLVIMENTO

Ponto 1 - Parcerias e representações institucionais e privadas

Como área fundamental no desenvolvimento e crescimento da ARA estabelecemos parcerias com outras entidades nomeadamente:

- Câmara Municipal de Alfândega da Fé;
- Bombeiros Voluntários de Alfândega da Fé;
- Junta de Freguesia de Alfàndega da Fé;
- Casa do Futebol Clube do Porto de Alfândega da Fé;
- Associação LEQUE;
- Liga dos Amigos do CSAFE;
- Patrocinadores.

Temos ainda representantes:

- No Agrupamento Vertical de Escolas;
- Na Comissão de Protecção de Crianças e Jovens em Risco;
- No Conselho Municipal da Juventude.


## Ponto 2-Eşcalões de formação

A ARA; como tem acontecido ao longo de todos estes anos, apostou nos escalões de formação, participando nos campeonatos distritais de futebol com três equipas: Benjamins, Infantis, Iniciados e Seniores no total inscrevemos 80 atletas até ao final da época 2014/2015.
Nesta época de 2015/2016 temos em atividade as equipas de Benjamins e infantis em futebol 7.
E também durante esta época tivemos 2 equipas de futsal de juvenis e juniores. Nesta época temos 72 atletas inscritos.
Todos estes escalões de formação e equipa sénior foram acompanhados por pessoal qualificado, nomeadamente treinadores e pessoal auxiliar que prestou todo o auxilio necessátio.
Todas as equipas tiveram comportamento meritório.
De salientar que na formação demos continuidade á escola de futebol onde existem neste momento 30 atletas com idades entre os 3 a 6 anos. Estão divididos em duas turmas e tem .realizado os treinos no pavilhão da escola primária do agrupamento de escolas de Alfândega da Fé.

Durante o ano de 2015 as escolas de formação participaram em vários torneios no distrito de Bragança.

## Ponto 3 - Equipa Sénior

Esta época de 2014/2015 e apos garantir atletas e recursos suficientes retomamos com a participação da equipa sénior no campeonato distrital.
Na época 2015/2016, verificou-se que não dispúnhamos de atletas suficientes para formar o plantel mínimo, assim, não foi possível formar equipa devido á falta de atletas e aos fracos recursos financeiros da associação.

## Vector 4 - Cultura e Recreio

Participámos no programa Ocupação de Tempos Livres para Jovens do Instituto Português da Juventude.
Apoiámos actividades de recreio através da cedência das instalações para as Férias Desportivas e a promoção de Ocupação de Tempos Livres para Jovens.

## Ponto 5 - Infra-estruturas Desportivas

## Sede

A exploração do Bar esteve a cargo do Momentos Bar até ao mês de Setembro.
A sede propriamente dita funcionou na parte de baixo da ARA

## Piscinas

As piscinas funcionaram de acordo com o protocolado com a Câmara Municipal. Sendo a ARA a entidade gestora das piscinas privilegiando os associados da ARA com descontos nas respetivas entradas.

Podemos nesta altura afirmar que este protocolo com o Município foi o melhor que poderiamos ter feito em prol dos nossos associados, bem como toda a população que nos visita.

As piscinas, bem como toda a sua zona envolvente tem condições ótimas para serem utilizadas, para os fins a que se destinam.

## Conclusão

Podemos assim concluir que a Associação Recreativa Alfandeguense cumpriu o plano de actividades que se tinha proposto realizar.

## Anexo

Relatório de Contas


## PARECER DO CONSELHO FISCAL

Senhores Associados
O Conselho Fiscal da Associação Recreativa alfandeguense - ARA, depois de analisar atentamente o Relatório de Gestäo elaborado pela Direção e as contas da ARA, às quais compreendem o Balanço e a Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2015, vem submeter às vossa apreciação o seu parecer.

Nesta conformidade, este Conselho considera que os documentos acima referidos permitem no seu conjunto, uma boa compreensão da situação financeira da ARA em 31/12/2015, e dos seus resultados no periodo então findo, satisfazendo também as disposições legais e estatutárias aplicáveis.

Assim, o Conselho Fiscal è de parecer que:
$\checkmark$ - Sejam aprovados o Relatório de Gestão e as Contas referentes ao exercicio de 2015;
$\checkmark$ - Seja aprovada a proposta de aplicação de resultados contida no relatório de gestäo;
$\checkmark$ - Seja depositada total confiança na Direção da ARA.

Alfândega da Fé, 24 de Março de 2015


# Associação Recreativa Alfandeguense <br> N.I.P.C. 500794146 



ANEXO AO BALANÇO E A DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS<br>Exercício económico de 2015

## 1. Identificação da Sociedade

A Empresa Associação Recreativa Alfandeguense, NIF 500.794.146, é uma Associação, constituída em 11-01-1994, tendo sede em Bairro Vale Telheiro, Rua 25 de Abril, 5350-000 Alfândega da Fé, exercendo Atividade Principal com CAE 93120 - Atividades de Clubes Desportivos.

## 2. Referencial contabilístico de preparação das demonstraçōes financeiras.

### 2.1. Enquadramento

## 2.2.

As demonstrações financeiras foram preparadas no pressuposto da continuidade das operações, a partir dos registos contabilísticos da empresa e de acordo com os conceitos, princípios e normas do Sistema de Normalização Contabilistica (SNC), regulado pelos seguintes diplomas legais:

- Decreto-Lei $n .{ }^{\circ}$ 158/2009, de 13 de Julho (Sistema de Normalização Contabilística), com as alterações introduzidas pela Lei $n .{ }^{\circ} 20 / 2010$ de 23 de Agosto;
- Portaria n. ${ }^{\circ}$ 986/2009, de 7 de Setembro (Modelos de Demonstraçōes Financeiras);
- Aviso n. ${ }^{\circ}$ 15652/2009, de 7 de Setembro (Estrutura Conceptual);
- Aviso n. ${ }^{\circ}$ 15655/2009, de 7 de Setembro (Normas Contabilisticas e de Relato Financeiro);
- Portaria n. ${ }^{0}$ 1011/2009 de 9 de Setembro (Código de Contas)

De forma a garantir a expressão verdadefra e apropriada, quer da posição financeira, quer do desempenho da Empresa, foram utilizadas as normas que integram o Sistema de Normalização Contabilística, antes referidas, em todos os aspectos relativos ao reconhecimento, mensuração e divulgação.
0 conjunto dos normativos que integram o SNC foi utilizado pela primeira vez em 2010 para a elaboração de demonstraçōes financeiras completas, passando a constituir o referencial de base para os periodos subsequentes. Estas normas foram ainda aplicadas ao período iniciado em 1 de Janeiro de 20009, de forma a garantir a necessária expressão e apresentação para efeitos comparativos.

As demonstrações financeiras foram elaboradas com um período de reporte coincidente com o ano civil, no pressuposto da continuidade de operações da Empresa e no regime de acréscimo, utilizando os modelos das demonstrações financeiras previstos no artigo $1 .^{\circ}$ da Portaria 986/2009, de 7 de Setembro, designadamente o balanço, a demonstração dos resultados por naturezas, a demonstração das alterações no capital próprio, a demonstração dos fluxos de caixa e o anexo, com expressão dos respectivos montantes em Euros.
Não se verificaram quaisquer derrogaçōes às disposições previstas no SNC, e as contas do Balanço e da Demonstração dos Resultados são comparáveis com os do exercício anterior.
3. Principais políticas contabilísticas.

### 3.1. Bases de mensuração usadas na preparação das demonstrações finaņcę̧ras

a) Ativos intangiveis

A empresa não possui ativos fixos intangíveis.

b) Ativos fixos tangiveis

A mensuração inicial dos activos fixos tangíveis baseou-se no método do custo. A mensuração Subsequente baseou-se no modelo do custo histórico.

## c) Subsidios

Os subsídios só sāo reconhecidos quando recebidos ou após existir segurança sobre o seu recebimento. Os subsídios à exploração são reconhecidos na demonstração dos resultados de forma sistemática durante os períodos em que sāo reconhecidos cs gastos que os mesmos visam compensar. Os subsidios ao investimento sāo inicialmente levados aos capitais próprios, sendo subsequentemente transferidos para resultados durante a vida útil estimada do respectivo activo subsidiado.
4. Fluxos de caixa
4.1. Desagregação dos valores inscritos na rubrica de caixa e em depósitos bancários

| Rubrica | 2015 |
| :--- | :---: |
| Caixa | $2.928,71$ |
| Depositos à ordem | $16.638,24$ |
| Outros depósitos bancários | 0,00 |

## 5. Activos fixos tangiveis

### 5.1. Divulgações gerais


a) A mensuração inicial dos activos ffxos tangíveis baseou-se no método do custo. A mensuração subsequente baseouse o modelo do custo.
c) Apresenta-se, no quadro seguinte, um resumo da valorização das várias classes de activos fixos tangíveis:

Valorização das várias classes

6. Subsídios do Governo e apolos do Governo

### 6.1. Política contabilística adoptada para os subsidios do Governo

## 6.2.



Os subsídios só são reconhecidos quando recebidos ou após existir segurança sobre o seu recebimentó Dops'súbsídios à exploração são reconhecidos na demonstração dos resultados de forma sistemática durante os períodos em que são reconhecidos os gastos que os mesmos visam compensar. Os subsidios ao investimento são inicialmente levados aos capitais próprios, sendo subsequentemente transferidos para resultados durante a vida útil estimada do respetivo ativo subsidiado.

| Descrição | Valor |
| :--- | :---: |
| Câmara Municipal de Alfândega da Fé | $45.991,90$ |
| Assoclação de Futebol de Bragança | 0,00 |
| Instituto de Emp. E Form. Profissional | $33.524,75$ |

De salientar que os subsidios do IEFP, são para colmatar as despesas na conta 63 vencimentos, daí a explicação de esta rubrica ter aumentado tanto.
0 programa CEI-Património é financiado na totalidade, não trazendo qualquer custo a instituição pela contratação.

## 7. Especificação da Conta Rendimentos/ Gastos

Vendas e Serviços Prestados

|  | 2015 |
| :--- | ---: |
| Vendas | 0 |
| Servicos Prestados | $10.769,67$ |
| TOTAL | $10.769,67$ |

## Subsidios a exploração

|  | $\mathbf{2 0 1 5}$ |
| :--- | ---: |
| Sub. A Exploração | $79.516,65$ |
| TOTAL | $\mathbf{7 9 . 5 1 6 , 6 5}$ |

## Fornecim. e serv. Externos

|  | $\mathbf{2 0 1 5}$ |
| :--- | ---: |
| Serv. Especializados | $14.030,17$ |
| Seguranca e vigilancia | 0,0 |
| Conserv. E Repar. | 0,00 |
| Serv. Bancarios | 0,00 |
| Materiais | $2.640,49$ |
| Energia e fluidos | 860,65 |
| Deslocações estadas e Transp. | $2.612,75$ |
| Comunicacão | 39,50 |
| Seguros | 0,0 |
| Limp. Higiene e Conf. | 209,59 |
| Outros Serviços | $4.447,46$ |
| TOTAL | $\mathbf{2 4 . 8 4 0 , 6 1}$ |

Gastos c/ Pessoal

|  | 2015 |
| :--- | ---: |
| Remuneraçōes do Pessoal | $65.188,91$ |
| Indemnizaçóes | 0 |
| Enc. Sobre Remuneraç̧̃es | $3.734,70$ |
| Seguros de Acid. Trabalho | $1.748,02$ |
| Outros Gastos C/ Pessoal | 51,90 |
| TOTAL | $\mathbf{7 0 . 7 3 2 , 5 3}$ |

Outros Rendimentos e Ganhos

|  | 2015 |
| :--- | ---: |
| Aluguer de espaç | 0.00 |
| Rend. E Ganhos em Inv. Nåo Financ. |  |
| Outros | $33.009,86$ |
| TOTAL | $33.009,86$ |

Outros Gastos e Perdas

|  | $\mathbf{2 0 1 5}$ |
| :--- | ---: |
| Impostos | $1.926,91$ |
| Gastos E Perdas em Subs. | 0,00 |
| Gastos E Perdas nos rest. Inv. Financeiros | 0,00 |
| Outros | $\mathbf{5 4 3 , 2 6}$ |
| TOTAL | $\mathbf{2 . 4 7 0 , 1 7}$ |

Alfândega da Fé, 22 de Março de 2016

## A Administração

O Técnico Oficial de Contas
Sandor Alenderero
(Cátia Alexandra Bebiano Monteiro)


Associação Recreativa Alfandeguense N.I.P.C. 500794146

## DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS POR NATUREZAS



Periodo findo em 31 de Dezembro de 2015

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ACTIVO |  |  |  |
| Activo nâo corrente |  |  |  |
| Activos fixos tangiveis |  | 734.786,65 | 758.799,28 |
| Propriedades de investimento |  | 0,00 | 0,00 |
| Goodwill |  | 0,00 | 0,00 |
| Activos intangiveis |  | 0,00 | 0,00 |
| Aetivos Biologicos |  | 0,00 | 0,00 |
| Partcipą̧̧̧es fiñanceiras - método da equivaléncia patrimonial |  | 0,00 | 0,00 |
| Participaçōes financeiras - outros métodos |  | 0,00 | 0,00 |
| Accionistas |  | 0,00 | 0,00 |
| Outros activos financeiros |  | $8.036,08$ | $8.036,08$ |
| Activos por impostos diferidos |  | 0,00 | 0,00 |
|  |  | 742.822,73 | 766.835,36 |
| Activo corrente |  |  |  |
| Inventários |  | 0,00 | 0,00 |
| Activos biológicos |  | 0,00 | 0,00 |
| Clientes |  | 0,00 | 0,00 |
| Adiantamentos a forrecedores |  | 0,00 | 0,00 |
| Estado e outros entes públicos |  | 6.045,33 | 6.175,44 |
| Accionistas |  | 0,00 | 0,00 |
| Outras contas a receber |  | 0,00 | 0,00 |
| Diferimentos |  | 0,00 | 0,00 |
| Activos financeiros detidos para nesociação |  | 0,00 | 0,00 |
| Outros activos financeiros |  | 0,00 | 0,00 |
| Activos nảo correntes detidos para venda |  | 0,00 | 0,00 |
| Caixa e depósitos bancários |  | 19.566,95 | 28.238,91 |
|  |  | 25.612,28 | 34.414,35 |
| Total do activo |  | 768.435,01 | 801.249,71 |
|  |  |  |  |

## Associação Recreativa Alfandeguense

N.I.P.C. 500794146

## DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS POR NATUREZAS

Periodo findo em 31 de Dezembro de 2015



## Associação Recreativa Alfandeguense

## N.I.P.C. 500794146

DEMONSTRAÇAO DOS RESULTADOS POR NATUREZAS
Periodo findo em 31 de Dezembro de 2015


## A Administração

0 Técnico Oficial de Contas
Membro n. ${ }^{\circ} 86298$


